TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số : 11/2019/DS-PT
Ngày : 19 - 3 - 2019
V/v tranh chấp đòi bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Xuân Hải

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Thanh Tuấn

Bà Nguyễn Thị Hoài Xuân

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Trang là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định tham gia phiên tòa: Bà Võ Thị Lệ Giang – Kiểm sát viên

Ngày 19 tháng 3 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Định xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 02/2018/TLPT-DS ngày 04 tháng 12 năm 2018 về tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 96/2018/DS-ST ngày 01 tháng 8 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Định bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 10/2019/QĐPT-DS ngày 09 tháng 01 năm 2019; giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị H – Sinh năm: 1960 (Có mặt)

Trú tại: Xóm 3, thôn D, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn bà Nguyễn Thị H: Ông Trần Nhật N – Luật sư đang hoạt động tại Công ty Luật Trách nhiệm hữu hạn N và Cộng sự thuộc Đoàn Luật sư tỉnh T. (Có mặt)

- *Bị đơn:* Ông Nguyễn Hồng H – Sinh năm: 1960 (Có mặt)

Trú tại: Xóm 4, thôn D, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

- *Những người làm chứng:*

1. Bà Nguyễn Thị N - Sinh năm: 1961; (Vắng mặt)

Trú tại: Xóm 6, thôn A, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

2. Ông Nguyễn Duy T - Sinh năm: 1952; (Vắng mặt)

3. Ông Lữ Văn T - Sinh năm: 1967; (Vắng mặt)

Đồng trú tại: Xóm 3, thôn A, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

4. Ông Ngô Văn Đ - Sinh năm: 1963; (Có mặt)

Trú tại: Xóm 7, thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

5. Bà Nguyễn Thị Thế L - Sinh năm: 1996; (Vắng mặt)

Trú tại: Thôn Tài Lương 3, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

6. Bà Huỳnh Thị T - Sinh năm: 1960; (Có mặt)

Trú tại: Xóm 1, thôn L, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

7. Ông Huỳnh Kim L - Sinh năm: 1957; (Vắng mặt)

Trú tại: Xóm 3, thôn L, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

8. Ông Nguyễn Văn Đ - Sinh năm: 1956; (Có mặt)

Trú tại: Xóm 3, thôn D, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

9. Ông Nguyễn Văn T - Sinh năm: 1963; (Vắng mặt)

Trú tại: Xóm 1, thôn D, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

10. Ông Nguyễn T - Sinh năm: 1955; (Có mặt)

Trú tại: Xóm 5, thôn G, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định

11. Ông Hoàng Thiên T - Sinh năm: 1950; (Vắng mặt)

Trú tại: Thôn Vĩnh Phụng 1, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định

12. Bà Huỳnh Thị Kim D - Sinh năm: 1954; (Có mặt)

Trú tại: Xóm 2, thôn Đ, xã H, huyện H, tỉnh Bình Định.

- *Người kháng cáo:* Nguyên đơn bà Nguyễn Thị H.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

1. Theo đơn khởi kiện và các lời khai tiếp theo, nguyên đơn bà Nguyễn Thị H trình bày:

Ngày 22/8/2017, tại buổi lễ cúng tại Thánh thất N, bà và ông Nguyễn Hồng H xảy ra mâu thuẫn; ông H đã có hành vi đánh lên đầu của bà, sau đó dùng chân đạp vào bụng bà; khi bà chạy vào phòng lấy ra cây thước gỗ để tự vệ thì ông H giật lại rồi đạp vào người bà 02-03 cái làm bà ngất xỉu.

Bà khởi kiện yêu cầu Tòa án buộc ông H có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do đã có hành vi xâm phạm sức khỏe của bà với số tiền là 3.897.000 đồng (bao

gồm tiền taxi, chi phí điều trị khám chữa bệnh, tiền ngày công lao động bị thiệt hại, tiền xăng xe đi lại, ăn uống của bà và người chăm nuôi).

Ngoài ra, bà không có yêu cầu hoặc trình bày nào khác.

2. Bị đơn ông Nguyễn Hồng H trình bày:

Ngày 22/8/2017, tại buổi lễ cúng tại Thánh thất N có xảy ra tranh chấp giữa những người theo đạo, trong đó có ông và bà Nguyễn Thị H. Bà H đã có hành vi chửi ông và một số người khác; do bực tức nên ông có nói "Nếu ông Đ (chồng bà H) không dạy được bà thì sẽ có người dạy bà" thì bà H nhào đến tát ông một cái, cái tát thứ hai ông có giơ tay đỡ được; sau đó, ông có xông đến định đánh bà H nhưng do bị những người khác ngăn cản nên ông không đánh được bà H. Bà H có chạy đi lấy cây thước gỗ của thợ hồ để đánh ông nhưng ông đỡ được; sau đó bà H tiếp tục dùng cây thước gỗ đâm chọc vào người ông; một lúc sau, ông không hiểu lý do tại sao mà bà H ngồi xuống và ngất xỉu.

Ông không có hành vi đánh bà H nên ông không đồng ý với yêu cầu khởi kiện của bà H buộc ông có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do đã có hành vi xâm phạm sức khỏe của bà H với số tiền là 3.897.000 đồng.

Ngoài ra, ông không có yêu cầu hoặc trình bày nào khác.

**/- Tại Bản án dân sự sơ thẩm số 96/2018/DS-ST ngày 01 tháng 8 năm 2018, Tòa án nhân dân huyện H, tỉnh Bình Định đã quyết định:*

- Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị H yêu cầu ông Nguyễn Hồng H phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe với số tiền 3.897.000 đồng.

- Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về phần án phí dân sự sơ thẩm và quyền kháng cáo của các đương sự.

*/- Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 13/8/2018, bà Nguyễn Thị H có đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại toàn bộ nội dung bản án sơ thẩm và chấp nhận yêu cầu khởi kiện buộc ông Nguyễn Hồng H phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe với số tiền 3.897.000 đồng cho bà.

*/- Tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Định phát biểu xác định về trình tự, thủ tục Tòa án thực hiện trong quá trình giải quyết vụ án ở giai đoạn phúc thẩm là đúng quy định của pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử bác đơn kháng cáo của bà Nguyễn Thị H, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

*/- Tại phiên tòa, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn đưa ra bản luận cứ đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu kháng cáo của bà Nguyễn Thị H, sửa bản án sơ thẩm, buộc ông Nguyễn Hồng H phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe với số tiền 3.897.000 đồng cho bà H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa; kết quả tranh tụng tại phiên tòa và các quy định của pháp luật; Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy:

Tại phiên tòa hôm nay, bà Nguyễn Thị H vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại toàn bộ nội dung của bản án sơ thẩm. Xét kháng cáo của bà H; Hội đồng xét xử thấy rằng:

[1] Tại Biên bản do Công an xã H, huyện H, tỉnh Bình Định lập ngày 22/8/2017 (ngay tại thời điểm xảy ra xô xát), bà Nguyễn Thị N (người chứng kiến) có khai như sau: *"Vào khoảng 9h30 gia đình tôi tổ chức về Chùa cúng cho mẹ. Tôi có nghe tiếng cãi vả qua lại trước phòng tang tế sự trong thánh thất. Tôi tới coi thấy ông H và bà H đang lời qua tiếng lại. Khi tới tôi có nghe ông H nói: ở nhà chồng mày dạy mày không được tới đây tao dạy cho. Ông H dùng tay đánh bà H một cái vào người, mọi người tới can gián ông H. Ông H dùng chân đạp trúng vào bụng bà H. Bà H vào phòng lấy một khúc cây dài 1,3m bốn vuông xông ra thì tôi chụp giữ cây không có đánh nhau. Sau đó giữa tôi và ông H cùng giật giữ khúc cây, sau đó tỏa ra…"* (BL 125) và tại thời điểm lập biên bản nói trên còn có các ông Huỳnh Kim L, Nguyễn T cùng chứng kiến và ký tên vào biên bản xác nhận nội dung bà N khai nói trên là đúng.

Theo các Biên bản lấy lời khai của những người làm chứng là bà Huỳnh Thị T (BL 64), bà Huỳnh Thị Kim D (BL 65), bà Nguyễn Thị Thế L (BL 66), ông Ngô Văn Đ (BL 67) cũng khai như sau: *"…ông H đánh vào đầu bà H. Bà H tức quá vào phòng cầm cây ra đánh ông H. Mọi người can ngăn rút cây ra khỏi bà H. Trong lúc lộn xộn, ông H có đá vào bụng bà H"*.

Theo xác minh tại Bệnh viện đa khoa khu vực B thì bà H đã nhập viện, điều trị từ ngày 22/8/2017 cho đến ngày 26/8/2017; tại Phiếu chăm sóc do bệnh viện cung cấp (BL 115) thể hiện nội dung như sau: *"Ngày 22/8, bụng mềm, xẹp, đau âm ỉ vùng thượng vị và hạ sườn (P); ngày 23/8, đỡ đau vùng bụng; ngày 24/8, bụng mềm, xẹp, đỡ đau tức thượng vị; ngày 25/8, còn đau nhẹ vùng thượng vị…"* và Tờ điều trị do bệnh viện cung cấp (BL 114) cũng có nội dung *"Ngày 22/8, đau tức vùng thượng vị; ngày 25, 26/8, bị chấn thương…"*

Như vậy, có cơ sở để khẳng định ông H đã có hành vi đánh, đạp gây tổn hại về sức khỏe đối với bà H; do đó, bà H khởi kiện yêu cầu ông H phải có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho bà H do sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ.

[2] Theo các chứng từ, hóa đơn do bà H cung cấp và căn cứ quy định tại các Điều 584, 585, 587, 589, 590 Bộ luật dân sự và Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự năm 2005 về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng; Hội đồng xét xử chấp nhận mức bồi thường thiệt hại hợp lý đối với bà H do sức khỏe bị xâm phạm như sau:

- Tiền thuê phương tiện: 80.000 đồng.

- Tiền thuốc, tiền viện phí: 867.000 đồng (Có hóa đơn kèm theo)

- Thu nhập thực tế của bà H bị mất: 1.000.000 đồng.

- Thu nhập thực tế bị mất của người chăm sóc: 1.300.000 đồng.

Tổng cộng: 3.247.000 đồng.

[3] Theo lời khai của các nhân chứng là ông Nguyễn Văn T (BL 62), ông Nguyễn T (BL 61), ông Hoàng Thiên T (BL 60) thì trong vụ án này, bà H cũng có một phần lỗi vì đã có hành vi gây sự trước và sau đó chạy vào phòng trong lấy thước thợ hồ đem ra mục đích đánh ông H. Bà H cũng có một phần lỗi, cho nên bà H phải chịu trách nhiệm về phần lỗi của mình và phải chịu $^1/_3$ tổng số tiền thiệt hại; ông H phải chịu $^2/_3$ tổng số tiền thiệt hại.

[4] Từ những căn cứ nói trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bà Hạnh; sửa bản án sơ thẩm; chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà H; buộc ông H có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà H số tiền là $^2/_3$ x 3.247.000 đồng = 2.165.000 đồng.

[5] Phần án phí:

[5.1] Về án phí dân sự sơ thẩm: Căn cứ quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12 và Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Bà Nguyễn Thị H không phải chịu.

- Ông Nguyễn Hồng H phải chịu 300.000 đồng.

[5.2] Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị H không phải chịu.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 2 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ các Điều 584, 585, 587, 589, 590 Bộ luật dân sự và Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn áp dụng một số quy định của Bộ luật dân sự năm 2005 về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng;

- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần kháng cáo của bà Nguyễn Thị H. Sửa bản án sơ thẩm.

1. Tuyên xử: Buộc ông Nguyễn Hồng H có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho bà Nguyễn Thị H số tiền 2.165.000 đồng *(Bằng chữ: Hai triệu một trăm sáu mươi lăm nghìn đồng)*.

2. Phần án phí:

2.1. Về án phí dân sự sơ thẩm: Ông Nguyễn Hồng H phải chịu 300.000 đồng *(Bằng chữ: Ba trăm nghìn đồng)*

2.2. Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị H không phải chịu.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Quyền, nghĩa vụ thi hành án:

4.1. Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

4.2. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Hiệu lực Bản án phúc thẩm: "Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án".

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bình Định;
- TAND huyện Hoài Nhơn;
- Chi cục THADS huyện Hoài Nhơn;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

Lê Xuân Hải